

رسالة بريدية /إلكترونية نموذجية إلى منظمات المجتمع المدني لإرسال تقارير موازية إلى سفارات الدول التي تتولى استعراض سجل بلد يقترب موعد الاستعراض الدوري الشامل الخاص به.

يرجى استخدام النص أدناه كأساس لإعداد رسائلكم البريدية أو الإلكترونية. ويجب أن يُستبدل النص المظلل باللون الأصفر بين قوسين بالأسماء أو التواريخ أو المعلومات ذات الصلة.

ويمكن الحصول على بيانات الاتصال بالبعثات في جنيف من الرابط:

<https://www.ungeneva.org/en/blue-book/missions/member-states>

**** تذكروا أن تحذفوا هذا المربع ****

أضيفوا تاريخ الرسالة البريدية/الإلكترونية

السيدة/ [السفير/ة] المحترم/ة،

تحية طيبة وبعد ...

يقترب موعد استعراض سجل [البلد] بموجب الاستعراض الدوري الشامل، من جانب الفريق العامل بمجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة في [الشهر السنة]، وإنني اغتنم هذه الفرصة لأطلعكم على بعض بواعث قلقنا المتعلقة بوضع حقوق الإنسان في [البلد] كما هي محددة في المعلومات التي قدّمناها (المرفقة).

وكما تعلمون، يُعدّ الاستعراض الدوري الشامل فرصة فريدة لاستعراض سجل حقوق الإنسان لجميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة مرة واحدة كل خمس سنوات تقريبًا، وللعمل بروح التعاون مع الدول قيد الاستعراض لتحديد التدابير اللازمة للتغلب على التحديات التي تواجهها حقوق الإنسان ولتحسين مستوى وفائها بواجباتها والتزاماتها تجاه حقوق الإنسان. وفي هذا الصدد، فإنه من المهم للغاية أن يكون الحوار التفاعلي في دورة الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل بين الدولة الخاضعة للاستعراض والدول الأعضاء الأخرى مثمرًا. وينبغي أن يركز على التحديات الرئيسية أمام حقوق الإنسان في البلد، ويتعين على الدول التي تتولى الاستعراض أن تقدم توصيات محددة، وقابلة للقياس، وممكنة التحقيق، وذات صلة، ومحددة زمنيًا (أي أن تتبّع التوصيات منهجية سمارت SMART) لمواجهة هذه التحديات وتعزيز تمتع أصحاب الحقوق بحقوق الإنسان.

وإننا نشجع حكومة بلادكم على المشاركة النشطة في استعراض سجل [البلد] لضمان توفير وصف حقيقي لوضع حقوق الإنسان وإجراء نقاش مفتوح للتدابير اللازمة لتحسين وضع حقوق الإنسان على أرض الواقع.

مرفق طيه نسخة عن المعلومات التي قدّمناها في إطار الاستعراض الدوري الشامل لسجل [البلد].
واسمحوا لنا في هذا المجال أن نسلط الضوء على بواعث القلق الهامة التالية التي نرى أنه ينبغي مناقشتها ومعالجتها في الاستعراض الدوري الشامل لسجل [البلد]:

[القضية الأولى، مثلًا حرية التعبير]

[وصف بواعث القلق بشأن حقوق الإنسان]

ونحثكم على تقديم التوصية (التوصيات) الآتية إلى [البلد]

- [التوصية الأولى]
- [التوصية الثانية]

[القضية الثانية، مثلاً سلامة الصحفيين والمدافعين عن حقوق الإنسان]
[وصف بواعث القلق بشأن حقوق الإنسان]

ونحثكم على تقديم التوصية (التوصيات) الآتية إلى [البلد]

- [التوصية الأولى]
- [التوصية الثانية]

ونشجعكم جدًّا على اغتنام فرصة الاستعراض الدوري الشامل للانخراط في نقاش مفيد مع [البلد] حول الخطوات الملموسة اللازمة لتحسين درجة الاحترام لحقوق الإنسان وإحداث فرق حقيقي في تمتع أصحاب الحقوق بحقوق الإنسان في [البلد]. ويسرُّنا تزويدكم بمزيد من المعلومات حول وضع حقوق الإنسان في [البلد] إذا كان ذلك مفيدًا.

مع أطيب التحيات

نسخة إلى البعثة الدائمة [للبلد] في جنيف